

Phonetisches Kolloquium – Universität des Saarlandes

10.07.2019, 12:00-13:30, Geb. C7.2, Raum 5.09

Sven Grawunder (Universität Frankfurt)

Der Kaiser in der Autobahn-Baustelle - Zur Prosodie des Uneigentlichen

Der Vortrag berichtet aus einer aktuellen Zusammenarbeit mit Heiner Apel (Aachen), Anna Schwenke (Halle) und Ines Bose (Halle): Anführungszeichen können in geschriebenen Texten funktional unterschiedlich verwendet werden. Eine besondere Form stellen die modalisierenden Anführungszeichen dar, mit denen Schreibende sich von dem durch die Zeichen umschlossenen Textteil distanzieren. Sie ermöglichen dabei die Indexikalisierung des uneigentlichen Inhalts. Werden die Texte vorgelesen – beispielsweise als Nachrichtentexte im Radio –, stellt sich die Frage der prosodischen Realisierung der Anführungszeichen. Der Vortrag präsentiert die Ergebnisse aus einer aktuellen Fallstudie einer Nachrichtenmeldung (der „Kaiser“ in einer Autobahn-Baustelle) – gesprochen von 26 Nachrichtensprecher/innen. Dabei wird er hinsichtlich seiner Informationsstruktur, Prosodie und Hörerwirkung analysiert sowie mit einem weiteren Fallbeispiel aus derselben Meldung kontrastiert. Abschließend wird die Frage diskutiert, ob die hier beschriebene Form „gesprochener Anführungszeichen“ aufgrund ihrer relativ festen Form-Funktions-Beziehung eine Art (grammatische?) Konstruktion darstellt.